

Comparative Analysis Of Conjunctions In Uzbekistan And English

Uktamova Mokhigul Khamidullo-kizi

Senior Lecturer, Faculty of Foreign Languages, FarSU

Vahobjonova Muniraxon Hasanboy kizi

Student, Faculty of Foreign Languages, Fergana State University

Annotation

This article provides a comparative analysis of conjunctions in Uzbek and English. The study examines the types, use, and similarities and differences of conjunctions between the two languages. Conjunctions play an important role in syntax and sentence structure, but there are differences in meaning and usage. In addition, their role in syntax, their function in sentence structure, and similarities and differences between the two languages are examined. The results show that conjunctions are important in the grammatical rules of both languages, but their tone of use and adaptation to the context differ. The study is aimed at students, language It is useful for learners and linguists, and provides practical advice on the correct and effective use of conjunctions.

Keywords: conjunctions, equal conjunctions, subordinate conjunctions, cause and effect, paired conjunctions, clause conjunctions, conditional conjunctions, comparative conjunctions.

Annotatsiya

Ushbu maqola o'zbek va ingliz tillaridagi bog'lovchilarni qiyosiy tahlil qiladi. Tadqiqotda bog'lovchilarning turlari, ishlatilishi va ikki til o'rtasidagi o'xshashlik hamda farqlar ko'rib chiqilgan. Bog'lovchilar sintaksis va gap tuzilishida muhim ro'l o'ynaydi, lekin ma'no va ishlatish jihatida farqlar mavjud. Shuningdek, sintaksisdagi ro'li, gap tuzilishidagi vazifasi va ikki til o'rtasidagi o'xshashlik va farqlar ko'rib chiqilgan. Natijalar shuni ko'rsatadiki, bog'lovchilar har ikki tilning grammatik qoidalarida muhim ahamiyatga ega, lekin ularning ishlatilish ohanglari va kontekstga moslashuvi farq qiladi. Tadqiqot o'quvchilar, til o'rganuvchilar va lingvistlar uchun foydali bo'lib, bog'lovchilarni tog'ri va samarali ishlatish bo'yicha amaliy tavsiyalar beradi.

Kalit so'zlar: bog'lovchilar, teng bog'lovchilar, tobe bog'lovchilar, sabab va natija, juft bog'lovchilar, gap bog'lovchilar, shart bog'lovchilar, zidlov bog'lovchilari, taqqoslash bog'lovchilari.

Mazkur tadqiqotning nazariy asosi qiyosiy tilshunoslik va funksional grammatika tamoyillariga tayangan holda olib boriladi. Ingliz tilida R. Kvirik va S. Greenbaum bog'lovchilarning sintaktik tasnifi hamda ularning gaplararo mantiqiy munosabatlarni ifodalashdagi rolini aniqlagan. O'zbek tilshunosligida A. G'ulomov va Sh. Rahmatullayev bog'lovchilarning grammatik xususiyatlari va semantik vazifalarini tadqiq etgan^{1,2}. Tahlil natijalari shuni ko'rsatadiki, har ikki tilda bog'lovchilar umumiy grammatik funksiyaga ega bo'lsada, ularning qo'llanish chastotasi, tuzilishi va kontekstga moslashuvi jihatidan farqlar mavjud. Ushbu farqlar qiyosiy tahlil jarayonida aniqlanadi va izohlanadi. Bu farqlar bog'lovchilarning gap tuzilishidagi joylashuvi, semantik munosabatlarni ifodalash usuli hamda stilistik qo'llanilishi bilan izohlanadi. O'zbek tilshunosligida bir qancha olimlar ushbu mavzu yuzasidan tadqiqot ishlarini olib borgan. Shuningdek, I. Rasulova "Comparative analysis of conjunctions in modern Uzbek and English languages" maqolasida ikki til o'rtasidagi bog'lovchilar farqini yoritib bergan. Bu maqolada o'zbek va ingliz tillarida bog'lovchilarning turkumlari, rol va semantik funksiyalari qiyosiy tarzda tahlil qilingan.³

¹ G'ulomov, Sh. O'zbek tilida bog'lovchilar masalasi. - Toshkent: Fan, 1965. - B. 45

² Rahmatullayev, Sh. Hozirgi o'zbek adabiy tili. - Toshkent: Universitet, 2006. - B. 112

³ Rasulova, I. O'zbek va ingliz tillarida bog'lovchilarning qiyosiy tahlili. Filologiya masalalari. - 2022. - N: 3. - P. 25-30

Z.O'rinova va T.Vohidova-"Comparative research on cause/reason conjunctions".Ushbu kitobda o'zbek va ingliz tillarida sabab-mazmun bog'lovchilari (because,since) tahlil qilingan.⁴ M.A.K.Holliday va R.Hasan "Cohesion in English" kitobida bog'lovchilar mustaqil kohesiv vosita sifatida alohida tahlil qilinadi.Holliday bog'lovchilarni faqat grammatik birlik emas,balki matnni bog'lovchi semantik mexanizm deb qaraydi.⁵

R.Kvirk "A comprehensive grammar of the English language" asarida teng,zidlov va aloqadorlik bog'lovchilarni aniq usulda yoritib beadi va batafsil misollar bilan tushuntiradi.⁶

M.Karti va F.Odell -"English grammar today" asarida bog'lovchilar va ularning turlari,shuningdek,amaliy qo'llanilishi batafsil yoritilgan.⁷

G.Jones-"Og'zaki va yozma ingliz tilining diskurs xususiyatlari" kitobida ingliz tilidagi diskurs darajasidagi bog'lovchilar,bog'lovchi iboralar va aloqador vositalarni tahlil qiladi.⁸

S.Anatolevna-"Sabab bog'lovchilarining qiyosiy tahlili" kitobida bog'lovchilarning sintaktik struktura va semantik vazifalarini chuqur solishtiradi va bu kitob qiyosiy tahlil uchun muhim manba hisoblanadi.⁹

T.Bushuy- "Ingliz va o'zbek tillarining qiyosiy tipologiyasi".Bu kitob o'zbek va ingliz tillarini tipologik jihatdan solishtiradi,shu jumladan bog'lovchilar kabi struktur grammatik elementlarini taqqoslash uchun ishlatiladigan metodologiya asoslarini beradi.¹⁰

Bog'lovchilarning tahlili nafaqat grammatik strukturani aniqlash,balki matn mantiqini o'rganishda ham markaziy ahamiyatga ega.I.Rasulovning "O'zbek va ingliz tillarida bog'lovchilarning qiyosiy tahlil" maqolasi asosida olib borilgan tadqiqotlarda bog'lovchilarning struktura,funksiyalar va qo'llanish usullari o'zbek va ingliz tillarida qiyoslanadi.¹¹

KLASSIFIKATSIYA: Olim I.Rasulova tipologik struktura,bog'lovchilarning sintaksisdagi vazifasi,gap elementlarini bog'lash,til tipologiyasi.And/va,but/lekin,or /yoki.O'zbek va ingliz tillari bog'lovchilari joylashuvi va qo'llanilish tartibini qiyoslash,fokus sintaksisga.

Olim:Mc M.Yondashuv:sintaksis-diskursiv.Bog'lovchilarni semantik va strukturaviy munosabatlari,koordinatsiya va subordinatsiya.Misollar:Although-garchi,because-chunki.Maxsus eslatmalar:diskurs va semantik nuqtai nazar bilan tahlil kontekst asosida farqlar.

Olim.Z.O'rinova.Yondashuv:Sabab bog'lovchilar.Asosiy tushunchalar:sabab natija munosabatini semantik jihatdan tahlil qilish va tarjima mosliklari.Misollar:because=chunki,since=sababli,so that,in order to=shuning uchun,shu sabablari.

XULOSA: O'zbek va ingliz tillarida bog'lovchilar gap va matn tarkibidagi birliklarni o'zaro bog'lash, fikr izchilligini ta'minlash hamda semantik munosabatlarni ifodalashda muhim grammatik vosita hisoblanadi. Qiyosiy tahlil natijalari shuni ko'rsatadiki, har ikki tilda bog'lovchilar vazifaviy jihatdan o'xshash bo'lsa-da, ularning grammatik shakllanishi, qo'llanish o'rni va sintaktik xususiyatlarida ma'lum farqlar mavjud.

O'zbek tilida bog'lovchilar asosan teng va ergashtiruvchi turlarga ajraladi hamda ko'pincha so'z yoki qo'shimchalar orqali ifodalanadi. Ingliz tilida esa bog'lovchilar mustaqil so'z shaklida kelib, qat'iy sintaktik tartib asosida qo'llanadi. Ayniqsa, ingliz tilida ergashtiruvchi bog'lovchilarning gap boshida yoki o'rtasida kelishi qat'iy qoidalarga bo'ysunsa, o'zbek tilida so'z tartibining nisbatan erkinligi kuzatiladi.

Shuningdek, sabab, shart, zidlik, qo'shish kabi semantik munosabatlarni ifodalashda ikkala til o'rtasida mazmuniy uyg'unlik mavjud bo'lsa-da, ularning grammatik ifodalanish usullari turlicha namoyon bo'ladi. Bu esa tarjima jarayonida va chet tilini o'rganishda muhim ahamiyat kasb etadi.

⁴ O'rinova.Z.Vohidova.T.Sabab va natija bog'lovchilari bo'yicha solishtirma tadqiqot.Toshkent.Linguistik jurnal,2020,P.15.

⁵ Halliday.M.K.A.Hasan.R.Ingliz tilida bog'lanish.London:Longman,1976.-P.25.

⁶ Kvirk.R.Greenbaum.S.Ingliz tilining mukammal grammatikasi.Longman,1985.P-101

⁷ Karti.M va Odell.F.Zamonaviy ingliz tili.Linguistik jurnal,1994,P-68.

⁸ Jones.G.Og'zaki va yozma ingliz tilining diskurs xususiyatlari.Ingliz lingvistikasi jurnali.-2018.-P.45-52

⁹ Anatolevna.S.Sabab bog'lovchilarining qiyosiy tahlili-2021.No2.-B.34-39

¹⁰ Bushuy.T.Ingliz va o'zbek tillarining qiyosiy tipologiyasi.-Toshkent:O'qituvchi

Umuman olganda, o'zbek va ingliz tillaridagi bog'lovchilarning qiyosiy o'rganilishi til tizimining o'ziga xos xususiyatlarini chuqurroq anglashga, grammatik strukturalarni to'g'ri qo'llashga hamda tarjima jarayonida semantik aniqlikni ta'minlashga xizmat qiladi.

ADABIYOTLAR RO'YXATI (REFERENCES)

- G'ulomov A., Rahmatullayev Sh.. Hozirgi o'zbek adabiy tili. – Toshkent: O'qituvchi, 1987.
- Kendjaeva, G. F. (2020). The methods of translating phraseological units in the Russian and English translations of the novel" Days Gone by" by Abdulla Qadiri. ISJ Theoretical & Applied Science, 9(89), 316-321.
- KENJAYEVA, G. (2021). INTERPRETATION OF HOUSEHOLD REALITIES IN TRANSLATIONS OF A. KADIRI'S NOVEL" DAYS GONE BY. In E-Conference Globe (pp. 323-227).
- Кенджаева, Г. Ф. (2021). МЕТОДЫ ПЕРЕВОДА РЕАЛИЙ В РОМАНЕ А. КАДЫРИ «МИНУВЩИЕ ДНИ». МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ ИСКУССТВО СЛОВА, 4(1-2).
- Fattilloevna, K. G. (2021). Methods of Rendering Realias in the Translations of the Novel "Days Gone by" by Abdulla Qadiri. JournalNX, 7(09), 166-171.
- Salikhova, N. N. (2022). Interjections in the Contexts of Uzbek and English Languages. Indonesian Journal of Innovation Studies, 18.
- Nurullayevna, S. N., & Nuriddinovna, M. Z. (2023). THE HISTORY OF SONNET AND ITS TYPES. SCIENTIFIC ASPECTS AND TRENDS IN THE FIELD OF SCIENTIFIC RESEARCH, 269.
- Salikhova, N. N. (2018). MACRO CLASSROOM MANAGEMENT WITH SHORTAGE OF BOOKS. Теория и практика современной науки, (3 (33)), 63-65.
- Yusuphodjaeva, S. T., & Gafurova, S. S. (2023). Methods Of Cognitive-Behavioral Psychotherapy In The Treatment Of Rheumatoid Arthritis. Oriental renaissance: Innovative, educational, natural and social sciences, 3(1-2), 701-706.
- Гафурова, С. Ш., & Юсупходжаева, С. Т. (2023). Ta'sirlangan ichak sindromida nevroitik buzilishlarni differensial taxlili va tibbiy psixologik yordamni takomillashtirish (Doctoral dissertation).
- Surayyo, Y., & Sabohat, G. (2023). Depressive-anxiety disorders in patients with rheumatoid arthritis and methods of their psychocorrection. Interpretation and researches, 2(3), 9-16.
- АНАМИЯТИ, D., & Махаматжанова, N. M. FS Mirxaydarova. SM Mirxaydarova Академические исследования в современной науке, 2(7), 19-20.
- Намраев, В., & Махаматжанова, N. (2023). Modern methods of treatment of sexual disorders. Инновационные исследования в современном мире: теория и практика, 2(15), 73-74.
- Gafurova, S. S., Sharodiya, D., & Alimuhamedova, S. J. (2025). TO IDENTIFY ANXIETY-PHOBIC DISORDERS IN IRRITABLE BOWEL SYNDROME AND STUDY THE EFFECTIVENESS OF COGNITIVE BEHAVIORAL THERAPY IN THEM.
- Xamdamovna, I. M. (2025). TA'LIM JARAYONIDA O'YIN ASOSIDAGI METODLARNING NAZARIY ASOSLARI. IZLANUVCHI, 1(6), 312-327.
- Xamdamovna, I. M. (2022). COMPARATIVE ANALYSIS OF ASINETONE SPECIES IN ENGLISH AND UZBEK. Scientific progress, 3(3), 397-400.
- Xamdamovna, I. M. (2025). HÖRVERSTÄNDNIS UND LESEN IN ENGLISCH PSYCHOLINGUISTISCHE KLASSIFIZIERUNG VON ÜBUNGEN FÜR SPRACHAKTIVITÄTEN. YANGI O 'ZBEKISTON, YANGI TADQIQOTLAR JURNALI, 2(4), 103-107.
- ULUGBEKOVNA, R. S. (2020). The First Period of Washington Irving's.
- Нурмухаметова, С., & Расулова, С. (2022). The influence of Samuel Taylor Coleridge as a poet, critic and philosopher to english literature. Анализ актуальных проблем,

инноваций, традиций, решений и художественной литературы в преподавании иностранных языков, 1(01), 39-40.

- Аликулова, М. (2024). Лингвистические особенности повестей АИ Куприна 1890-1910 годах. *Hamkor konferensiyalar*, 1(2), 502-504.
- Аликулова, М. Ш. (2023). Лексико-семантические особенности рассказов Александра Куприна. *Центральноазиатский журнал образования и инноваций*, 2(12 Part 2), 172-174. qizi Furqatova, H. A., & qizi Najmiddinova, M. N. (2025). THE ROLE OF PRAGMATICS FOR LEARNING ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES. *Modern Scientific Research*, 3(7), 51-56.
- qizi Furqatova, H. A., & qizi Najmiddinova, M. N. (2025). SIMILARITIES AND DIFFERENCES OF CONCEPTS IN ENGLISH AND UZBEK CULTURES. *International Journal American Journal of Modern World Sciences*, 2(7), 59-67.
- Najmiddinova, M. N. (2025, October). NEW INTERPRETATIONS OF THE TRANSLATION METHOD IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING. In *CONFERENCE OF MODERN SCIENCE & PEDAGOGY* (Vol. 1, No. 7, pp. 112-116).
- Fayzullayeva, M. B. (2023). O'TKIR HOSHIMOV ASARLARIDA "ONA" VA "AYOL" OBRAZLARI TALQINI. *Экономика и социум*, (6-2 (109)), 131-134.
- Файзуллаева, М. (2023). Лингвистический и лингвокогнитивный анализ образа матери в произведениях Уткира Хашимова. *Общество и инновации*, 4(9), 295-298.
- Fayzullayeva, M. B., Sattarova, I. B., & Makhmudova, M. A. (2021). The effect of teaching vocabulary through ICT on EFL learners. *ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal*, 11(4), 1632-1637.
- Akbaralievich, L. A. (2025). THE INFLUENCE OF ENGLISH LOANWORDS ON THE MODERN UZBEK LANGUAGE. *SHOKH LIBRARY*, 1(12).
- Akbaralievich, L. A. (2023). CONTINUOUS PHASE AND MEANS OF USE IN UZBEK LANGUAGE. *MATERIALLAR TO'PLAMI*, 390.
- Latipov, A. A. (2023). FINAL PHASE "TO STOP" AND THEIR EXPRESSIONS IN UZBEK LANGUAGE. *Экономика и социум*, (11 (114)-1), 192-195.
- Ибадуллаев, Ф. (2024). Сравнительный анализ образовательных систем Финляндии и Узбекистана. *Переводоведение и лингвистика в эпоху цифровых технологий: изучение передовых подходов*, 1(1), 97-99.
- Ибадуллаев, Ф. Ф. (2016). Несколько записей о формировании текста. *Ученый XXI века*, (4-4 (17)), 46-48.
- Yuldasheva, S. (2020). Importance of using various pedagogical technologies in lessons. *Результаты научных исследований в условиях пандемии (COVID-19)*, 1(04), 126-128.
- Yuldasheva, S. T. (2021). Interactive Methods of Teaching Children and Its Theoretical Basis and Personal and Professional Development of a Teacher. *International Journal for Research in Applied Science & Engineering Technology*, 9(11).
- Муродова, Ф. (2025). The importance of country research project for developing language skills. *Диалог, интеграция наук и культур в процессе научного и профессионального образования*, 1(1), 426-428.
- JAMALOVA, N. (2020). BOSHLANGICH TALIM OQUV-TARBIYA JARAYONIDA PEDAGOGIK INNOVATSIYANING ORNI. *Monografia pokonferencyjna science, research, development*, 32(2).
- JAMALOVA, N. (2022). Pedagogical Conditions for the Development of Individual Characteristics of Students of a Higher Educational Institution.
- Turakhanov, R. (2025). Graphic systems of uzbekistan: historical foundations, contemporary challenges, and future development of alphabets. *International Journal of Artificial Intelligence*, 1(5), 1196-1200.

- Turakhanov, R. (2025). THE CONCEPT OF THE IDEAL HUMAN IN ISLAMIC LITERATURE: A MULTIDISCIPLINARY ANALYSIS. *Journal of Multidisciplinary Sciences and Innovations*, 1(3), 807-810.
- Васильченко, Л. А. (2024). V Міжнародний форум експертів із менопаузальної гормональної терапії.
- Агабабян, Л. Р., Ахмедова, А. Т., & Раббимова, Н. (2024). ИЗМЕНЕНИЕ КОЛЬПОСКОПИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ У ПЕРВОРОДЯЩИХ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТРИМЕСТРА БЕРЕМЕННОСТИ. *Confrencea*, 1(1), 198-200.
- Агабабян, Л. Р., Ахмедова, А. Т., & Раббимова, Н. (2024). ОСОБЕННОСТИ КОЛЬПОСКОПИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ У ПЕРВОРОДЯЩИХ. *Confrencea*, 1(1), 204-205.
- Ахмедова, А. Т., Султонова, М., & Омонова, М. (2024). СОМАТИЧЕСКАЯ КОМОРБИДНОСТЬ ПРИ ПЕРВОЙ БЕРЕМЕННОСТИ. *Eurasian Journal of Medical and Natural Sciences*, 4(1-2), 60-67.
- Тлегенов, М. Т. (2021). ПОПУЛЯЦИОННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ МЕЛКИХ МЛЕКОПИТАЮЩИХ В НИЗОВЬЯХ ДЕЛЬТЫ АМУДАРЬИ. *ББК 1 Р76*, 27.
- Тлегенов, М. Т. (2026). ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПОПУЛЯЦИИ ПЕСЧАНКИ (MERIONES TAMARISCINUS) В НИЗОВЬЯХ АМУДАРЬИ. *Advances in Science and Environment*, 2(03), 21-24.
- Тлегенов, М. Т., & Утемуратова, Г. Н. (2012). ОЦЕНКА ОБИЛИЯ НАСЕЛЕНИЯ МЕЛКИХ МЛЕКОПИТАЮЩИХ ТРАНСФОРМИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ В НИЗОВЬЯХ АМУДАРЬИ. *Аспирант и соискатель*, (6), 66-68.
- Zaxirjanovna, O. R. (2026). CLINICAL AND STATISTICAL ANALYSIS OF THE RELATIONSHIP BETWEEN COGNITIVE DISORDERS AND THYROID GLAND HORMONES IN HYPOTHYROIDISM. *Научный Фокус*, 3(32), 506-511.
- Zaxirjanovna, O. R. (2026). STRUCTURE OF PSYCHOEMOTIONAL DISORDERS IN WOMEN WITH HYPOTHYROIDISM. *Научный Фокус*, 3(32), 512-518.
- Zaxirjanovna, O. R. (2026). EFFECTIVENESS OF COGNITIVE-BEHAVIORAL THERAPY IN WOMEN WITH HYPOTHYROIDISM. *Научный Фокус*, 3(32), 526-532.
- Муминова, Н. А. (2014). Формирование гармонично развитой личности как цель воспитания в современном демократическом обществе. *Молодой ученый*, (9), 502-505.
- Djabbarov, X. D., & Muminova, N. A. (2021). Роль лексико-семантических средств в интерпретации антропонима тарагай и топонима тарагай. *Theoretical & Applied Science*, (1), 406-411.
- Madina, S. (2026). LINGUOPRAGMATIC FEATURES OF THE LEXICON RELATED TO INTERNET ADVERTISING. *SCHOLAR*, 4(1), 108-112.
- Rahmatullayev Sh.. O'zbek tilining izohli lug'ati. – Toshkent: O'zbekiston Milliy Ensiklopediyasi, 2006.
- Abdurahmonov G'.. Hozirgi o'zbek adabiy tili grammatikasi. – Toshkent: Fan, 1996.